Epson ME™ OFFICE 900WD/ WorkForce™ 625

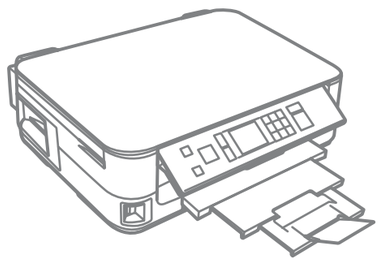
EPSON
EXCEED YOUR VISION

EN Start Here

ID Mulai Di Sini

TH เริ่มต้นที่นี่

Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.
Peringatan harus dipatuhi untuk menghindari cedera fisik.
ควรปฏิบัติตามคำเตือนโดยเคร่งครัดเพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ



411844000

Copyright © 2010 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

No. Reg: 03/DJPDN/MG/III/2001
Tgl.13 Maret 2001

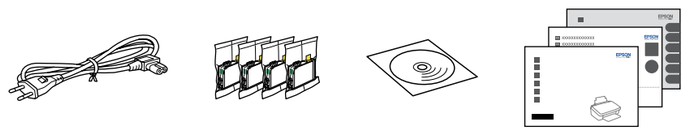
ENERGY STAR

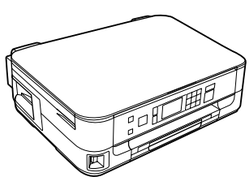
Unpacking
Buka Kemasan
การแกะหีบห่อ

1

Contents may vary by location.
Isi tergantung lokasi.
อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตามแต่ละประเทศ

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.
อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสูญญากาศเพื่อรักษาสภาพ





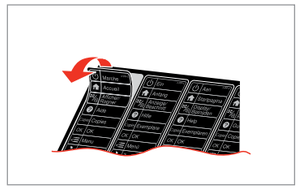
Remove all protective materials.
Lepas semua pelindung.
แกะวัสดุกันกระเทือนออกทั้งหมด

Attaching Panel Supplement Sticker
Menempel Stiker Tambahan pada Panel
การติดสติ๊กเกอร์ติดแผงควบคุมเสริม

2

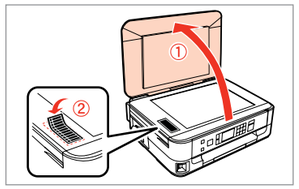
Depending on the location, the supplementary stickers may not be available.
Stiker tambahan belum tentu tersedia, tergantung lokasi.
สติ๊กเกอร์เสริมอาจไม่มีให้ในบางประเทศ

1



Peel off.
Kelupas.
แกะออก

2

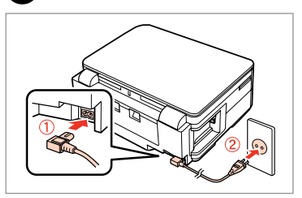


Stick.
Tempelkan.
ติด

Turning On
Menyalakan
การเปิดเครื่อง

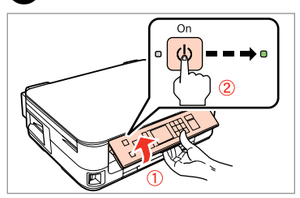
3

1



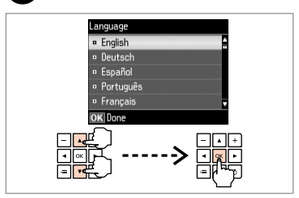
Connect and plug in.
Hubungkan dan colokkan.
เชื่อมต่อ และเสียบปลั๊ก

2



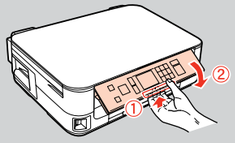
Lift and turn on.
Angkat dan nyalakan.
ยกและเปิดเครื่อง

3



Select a language.
Pilih bahasa.
เลือกภาษา

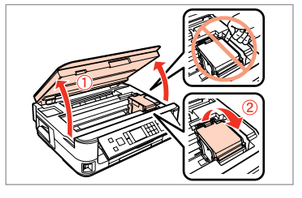
To lower, pull lever on rear of control panel until it clicks, and then lower.
Untuk menurunkan, tarik tuas pada bagian belakang panel kontrol hingga berbunyi klik, lalu turunkan.
การปรับให้ต่ำลง ให้ดึงก้านหลังแผงควบคุม จนได้ยินเสียงคลิ๊ก แล้วปรับให้ต่ำลง



Installing the Ink Cartridges
Memasang Kartrid Tinta
การติดตั้งตลับหมึก

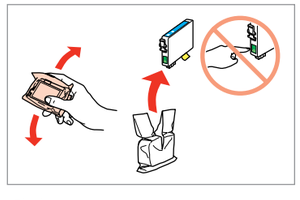
4

1



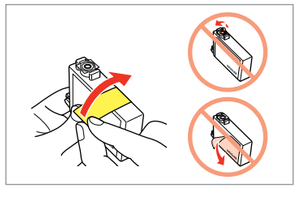
Open.
Buka.
เปิด

2



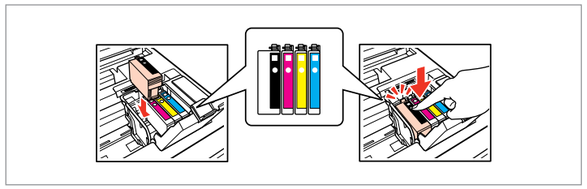
Shake.
Kocok.
เขย่า

3



Remove yellow tape.
Lepas pita kuning.
แกะเทปสีเหลือง

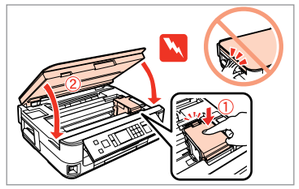
4



Install.
Pasang.
ติดตั้ง

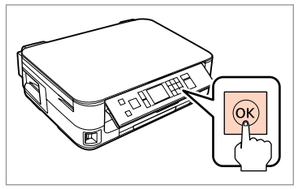
Press (click).
Tekan (klik).
กด (คลิ๊ก)

5



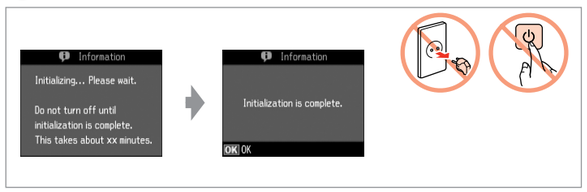
Close.
Tutup.
ปิด

6



Press.
Tekan.
กด

7



Wait.
Tunggu.
รอ

The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.

Cartridge tinta yang pertama sebagian akan digunakan untuk mengisi print Head. Cartridge ini mungkin mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.

ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก หมึกบางส่วนจะถูกใช้ในการเคลือบหัวพิมพ์ ทำให้ตลับหมึกดังกล่าวอาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าตลับหมึกอันต่อไปเล็กน้อย

Selecting the Connection Type
Memilih Jenis Hubungan
การเลือกชนิดการต่อ

5

For Wi-Fi and network connection, see the *Wi-Fi/Network Setup Guide*. For USB wired connection, go to the next section.

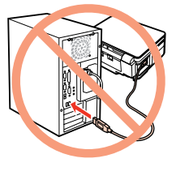
Untuk koneksi jaringan dan Wi-Fi, lihat *Panduan Penyiapan Wi-Fi/Jaringan*. Untuk hubungan dengan kabel USB, lihat bagian berikutnya.

สำหรับการต่อ Wi-Fi และเครือข่าย ดู *คำแนะนำการตั้งค่าเครือข่าย/เครือข่ายไร้สาย Wi-Fi*

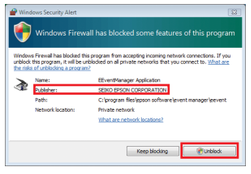
สำหรับการต่อสาย USB โปรดดูหัวข้อถัดไป

USB Wired Connection
Hubungan dengan Kabel USB
การต่อสาย USB

6

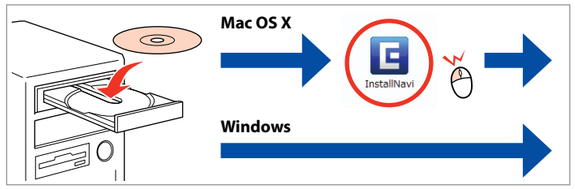


Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ



If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
Jika muncul peringatan Firewall, pastikan bahwa penerbitnya adalah Epson, lalu izinkan akses untuk aplikasi Epson.
หากมีการแจ้งเตือนจากไฟร์วอลล์ ตรวจสอบก่อนว่าผู้สั่งพิมพ์คือ Epson แล้วจึงอนุญาตให้เข้าใช้โปรแกรม Epson

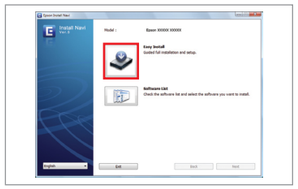
1



Insert.
Masukkan.
ใส่แผ่น

Windows: No installation screen? ➡
Windows: Tidak ada layar instalasi? ➡
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? ➡

2

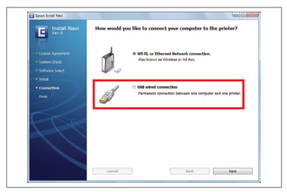


Click.
Klik.
คลิ๊ก

3

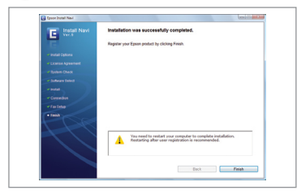
Follow the instructions.
Ikuti petunjuk.
ปฏิบัติตามคำแนะนำ

4



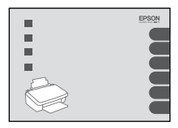
Select and follow the instructions.
Pilih dan ikuti petunjuk.
เลือกและปฏิบัติตามคำแนะนำ

5



Installation complete.
Instalasi selesai.
การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Getting More Information
Dapatkan Berbagai Informasi
การรับข้อมูลเพิ่มเติม



Copying/Printing/Troubleshooting without a computer
Menyalin/Mencetak/Memecahkan Masalah tanpa komputer
การทำสำเนา/การพิมพ์/การแก้ไขปัญหา โดยไม่ใช้คอมพิวเตอร์

Printing/Scanning/Networking/Troubleshooting with a computer
Mencetak/Memindai/Memasang Jaringan/Memecahkan Masalah dengan komputer
การพิมพ์/การสแกน/การเชื่อมต่อเครือข่าย/การแก้ไขปัญหา โดยใช้คอมพิวเตอร์